

---

# IMMIGRATION

# Canada

---

## Permis d'études

### Directives du bureau des visas de Dar es Salaam

#### Pour les pays suivants :

Burundi, Comores, Rwanda, Seychelles,  
Ouganda, Tanzanie, Zambie



#### Table des matières

Liste de contrôle– Permis d'études

Formulaire de consentement à la  
vérification des documents

Ce guide est produit gratuitement par  
Immigration, Réfugiés et Citoyenneté  
Canada et ne doit pas être vendu aux  
requérants.

**This guide is also available in English**

## Demande de permis d'études – Liste de contrôle

Veillez remplir cette liste et la placer sur le dessus votre demande.

Tout document qui n'est pas en français, ni en anglais doit être accompagné d'une traduction certifiée conforme.

L'omission de tout document requis peut entraîner le refus de la demande ou un retard dans le traitement.

Tout préparatif de votre part, comme le paiement de frais d'administration ou de scolarité, est réalisé à vos propres risques.

Nombre de personnes qui se rendent au Canada (demandeur principal et membres de sa famille qui l'accompagnent) :

### En plus d'un permis d'études, demandez-vous l'un des documents suivants ?

		Nombre demandé
<b>Époux ou conjoint de fait</b>	<b>Permis de travail ouvert</b> – un formulaire de demande de permis de travail doit être rempli.	<input type="text"/>
	<b>Visa de résident temporaire</b> (si une demande de permis de travail ouvert n'est pas présentée) - (un formulaire de demande séparé distinct doit être rempli).	<input type="text"/>
<b>Enfants mineurs</b>	<b>Permis d'études ouvert</b> pour les enfants de 6 à 18 ans qui accompagnent le demandeur principal - (un formulaire de demande séparé distinct doit être rempli).	<input type="text"/>
	<b>Visa de résident temporaire</b> (si une demande de permis d'études ouvert n'est pas présentée) - (un formulaire de demande séparé distinct doit être rempli).	<input type="text"/>
<b>Personnes à charge de plus de 18 ans</b>	<b>Permis d'études</b> pour personnes à charge âgées de 18 à 22 ans – un formulaire de demande de permis d'études doit être rempli, incluant une lettre d'admission d'un collège ou d'une université au Canada.	<input type="text"/>
	<b>Visa de résident temporaire</b> (si une demande de permis d'études n'est pas présentée) - un formulaire de demande de visa de résidence temporaire doit être rempli.	<input type="text"/>

<b>Vous devez soumettre</b>	✓
<b>Deux</b> photographies format passeport de chaque demandeur. Les photos doivent être signées et datées. Le nom du demandeur et sa date de naissance doivent être indiqués au verso.	<input type="checkbox"/>
Le formulaire de consentement à la vérification des documents	<input type="checkbox"/>
<b>Important :</b> Pour tous les documents indiqués ci-dessous, vous devez présenter le document <b>original</b> et <b>une photocopie</b> . Tous les documents originaux vous seront retournés dès que le traitement de la demande sera terminé.	✓
Une copie de la page de renseignements personnels, des visas, et des timbres d'entrée et sortie du passeport valide de chaque personne tenue d'obtenir un visa de résident temporaire. Votre passeport devrait être valide pour au moins six mois à partir de la date de votre arrivée au Canada.  Incluez tous vos passeports originaux annulés ou expirés, s'il y a lieu.  Si vous ne résidez pas dans votre pays de citoyenneté, veuillez soumettre votre permis de travail ou de séjour temporaire.	<input type="checkbox"/>
<b>La lettre d'admission</b> de l'établissement d'enseignement au Canada que vous prévoyez fréquenter. Si votre admission est conditionnelle, il faut que vous démontriez que vous êtes en mesure de remplir les conditions (on peut soumettre la demande de permis d'études avec une lettre d'acceptation conditionnelle, étant entendu qu'il faudra présenter l'acceptation définitive avant l'émission du permis)	<input type="checkbox"/>
<b>Plan d'études :</b> veuillez soumettre un plan d'étude d'une page répondant aux questions suivantes et comprenant toute autre information pertinente au traitement de votre demande :  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pourquoi souhaitez-vous étudier au Canada dans un programme dans lequel vous avez été accepté ?</li> <li>• Quels sont, dans l'ensemble, vos projets d'étude ?</li> <li>• Pourquoi ne poursuivez-vous pas un programme d'étude similaire dans votre pays de résidence ou citoyenneté ?</li> <li>• Avez-vous recherché les possibilités d'études dans votre pays de résidence ou citoyenneté ?</li> <li>• Comment ce programme améliorera-t-il vos possibilités d'emploi dans votre pays de résidence ou citoyenneté ?</li> <li>• Quels liens avez-vous avec votre pays de résidence ou citoyenneté ?</li> <li>• Si cela fait au moins deux ans que vous n'étudiez plus à temps plein, veuillez joindre une copie de votre curriculum vitae.</li> <li>• Si vous êtes un enfant mineur, pour quelle raison allez-vous étudier au Canada ? Quel est le statut d'immigration de vos parents ou de votre tuteur dans leur pays de résidence ?</li> </ul>	<input type="checkbox"/>

<b>Preuve d'études actuelles</b> – une lettre de cette année et un relevé de notes de l'établissement d'enseignement que vous fréquentez	<input type="checkbox"/>
<b>Un relevé de notes</b> pour l'année scolaire précédente	<input type="checkbox"/>
<p><b>Preuve de fonds suffisants</b> pour couvrir toutes vos dépenses pour la première année de vos études. En plus d'un montant pour payer vos frais de scolarité, vous aurez besoin d'un minimum de 10 000 \$ CAN pour vos frais de subsistance. Veuillez soumettre :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• vos relevés de compte ou votre livret de banque couvrant les trois derniers mois ;</li> <li>• tout autre document démontrant que vous avez une source de fonds fiable (lettre d'engagement et documents financiers d'un parent ou d'un répondant, lettre officielle d'attribution d'une bourse ou d'une rétribution financière, document relatif à un investissement ou à un revenu provenant d'un immeuble locatif, etc.);</li> <li>• si vous avez déjà payé vos frais de scolarités, veuillez présenter des preuves de paiement.</li> <li>• si un tiers financera vos études, ce tiers doit <ul style="list-style-type: none"> <li>○ joindre des justificatifs (relevés bancaires, emploi, etc.)</li> <li>○ expliquer dans une lettre pourquoi il financera vos études, et</li> <li>○ le cas échéant, prouver son lien de parenté avec vous (actes de naissance)</li> </ul> </li> <li>• si ce tiers est au Canada, la lettre doit préciser le nom, l'adresse, le numéro de téléphone, l'adresse courriel et être accompagnée d'une preuve de résidence légale au Canada (citoyenneté, résidence permanente, permis d'études ou de travail, etc.), d'une preuve d'emploi (avec années de service et salaire), d'un relevé bancaire et d'une copie de la page résumé du dernier avis de cotisation produit par Revenu Canada.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Originaux des certificats de naissance</b> des enfants mineurs s'il y a lieu.	<input type="checkbox"/>
<b>Toute preuve documentaire</b> (famille, finances, emploi, propriétés) qui peuvent convaincre que vous reviendrez dans votre pays après votre voyage	<input type="checkbox"/>
<b>Enveloppe de retour d'un service de messagerie préaffranchie</b> pour le renvoi de votre passeport et vos documents	<input type="checkbox"/>
<b>Informations sur la famille (IMM 5707)</b> dûment rempli, daté et signé.	<input type="checkbox"/>

**Note :** L'agent des visas pourrait demander des documents supplémentaires ou un entretien personnel.

## Consentement à la vérification de documents

### 1. Requérent

Je, (imprimer nom au complet) \_\_\_\_\_consens à la divulgation à Citoyenneté et Immigration Canada (IRCC) et à l'Agence des Services Frontaliers du Canada (ASFC) toutes les informations requises pour effectuer la vérification des documents des autorités émettrices qui sont fournis en appui à cette demande.

Signature : \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

### 2. Parent ou Gardien (s'il y a lieu)

Je, (imprimer nom au complet) \_\_\_\_\_consens à la divulgation à Citoyenneté et Immigration Canada (IRCC) et à l'Agence des Services Frontaliers du Canada (ASFC) toutes les informations requises pour effectuer la vérification des documents des autorités émettrices qui sont fournis en appui à cette demande.

Signature : \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_